

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás 1953 augusztus 4 6 3 P

Az osztrák dolgozók a szovjet kormány újabb békeszerződés lépéséről  
t-8  
1 SzIB Vö/Co/J Hi, Kor M o s z k v s , 1953 augusztus 4

A "Pravda" bécsi tudósítójának cikkét közli  
"Az osztrák sajtó a szovjet kormány újabb békeszerződés lépéséről"  
címmel.

A szovjet kormány legutóbbi két jegyzéke - írja  
a tudósító - amelyben az osztrák államszerződésről és arról van  
szó, hogy Ausztriát mentesítik a megszállási költségek alól, az  
egész osztrák nép figyelmének középpontjában áll.

Az osztrák dolgozók a gyárakban, az üzemekben,  
az utcákon, a villamoson, a földalattin, az áruházakban, mindenütt  
élénken vitatják ezeket a jegyzékeket. Az osztrák dolgozók a Szov-  
jetuniónak a békeszerződés lépését újabb bizonyítékként fogadják  
arra, hogy a Szovjetunió politikája tiszteletben tartja az osz-  
trák nép nemzeti érdekeit. Mihelyt ismeretessé vált a szovjet  
kormány elhatározása, Ausztria számos városában és üzemben tünté-  
seket tartottak. A dolgozók számos határozatban és levélben jut-  
tatják kifejezésre az osztrák nép mély hálóját. "A Szovjetunió  
- mondja például az "AEG-Union" gyár üzemi tanácsának levele -  
nemcsak bebizonyította, hogy az osztrák kérdés megoldására tü-  
rekszik, hanem a megszállási költségekről való lemondásával jelen-  
tős mértékben hozzájárul az osztrák nép anyagi helyzetének noi-  
javításához is".

A tudósító több sajtóközleményt is idéz, ame-  
lyek kifejtik, milyen nagy jelentőségű az osztrák nép és a béke  
ügye szempontjából a szovjet kormány békeszerződés lépése. Nyilat-  
kozatot adott ki az osztrák Népi Ellenzék elnöksége. A nyilat-  
kozat a többi között a következőket mondja: "Az osztrák nép érde-  
kei azt követelik, hogy az osztrák kormány a maga részéről tegyen  
végre olyan lépéseket, amelyek helyreállítják a kölcsönös bizalmat  
és megnyitják az utat az osztrák államszerződés megkötéséhez."  
/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 2. kiadás 1953 augusztus 4 6 00 P  
/Az osztrák dolgozók ... 1.folyt./ SzIB Vö/Co/J Hi,Kor

Ennek érdekében meg kell változtatni az egyoldalú külpolitikát, meg kell tagadni a kormány által annakidején tett nyilatkozatokat, amelyek az államszerződés ellen és az amerikai "rövidített szerződés" mellett hangzottak el, meg kell szüntetni a pángermán propagandát, a volt katonák militarista összejöveteleit, a Szovjetunióval szemben terjesztett hazugságokat és rágalma-  
kat". /MTI/

---

Pinay szeptemberben az Egyesült Államokba utazik

2 & D/HM/J Hi,Kor P á r i z s , 1953 augusztus 4 /MTI/

Pinay volt miniszterelnök szeptember folyamán az Egyesült Államokba utazik. Pinay, aki szeretné elnyerni a közvársasági elnöki tisztséget az év végén sorakerülő elnökválasztáson, nemrég Rómában járt, hogy - mint politikai körökben mondják - "elnyerje jelöléséhez a pápa hozzájárulását".

---

A CGIL emlékirata a válságtól sújtott olasz ipar megmentésére

3 & D/HM/J Rud,Kor R ó m a , 1953 augusztus 4 /MTI/

A CGIL emlékiratot dolgozott ki, amely részletes javaslatokat tartalmaz a válságtól sújtott olasz ipar megmentésére. Az emlékiratot a CGIL elküldte a politikai pártok és a parlamenti csoportok vezetőségeinek, valamint valamennyi kiemelkedő politikai személyiségnek.

---

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 3. kiadás 1953 augusztus 4 4 6 10 p

▲ Német Békatanács négyhatalmi értekezletet és össznémet tanácskozást követel

4 VD & IKA/Mn/J Rud, Kor Berlin, 1953 augusztus 4 /MTI/

▲ Német Békatanács elnöksége szombaton és vasárnap ülést tartott Berlinben.

Az elnökség felszólította a helyi békatanácsok vezetőit, hogy gyűléseken és előadásokon ismertessék a Béke Világtanács budapesti határozatait.

▲ Német Békatanács /a Német Demokratikus Köztársaság/ és Nyugat-Németország lakosságához intézett felhívásában hangsúlyozza:

- Koraiban elhallgattak a fegyverek. A meggyezésesi készség győzött. Ez megerősíti azt, ami a Béke Világtanács budapesti ülésén hangzott el, hogy a legnehezebb körülmények között is meg lehet egyezni és minden vitás nemzetközi kérdést meg lehet oldani tárgyalások útján.

- Ez a német kérdés békés megoldására is vonatkozik. Az egész világ népeivel együtt újra felméljük szavunkat és a német békeszerződés előkészítésére négyhatalmi értekezlet összehívását követeljük. A négyhatalmi értekezlet létrejöttét és eredményességét lényegesen előmozdítja, ha a keleti és nyugati németek előzőleg meggyeznek és meghatalmazott képviselőik megkezdik tárgyalásaikat a szétszakított Németország békés újraegyesítéséről.

- Többszörítok az össznémet tanácskozás egybehívására tett javaslatot! Követeljük szabad kereskedelmet és a közlekedés megkönnyítését Németország két része között! Hazánk békés újraegyesítése megvalósul, ha az úgynevezett "európai védelmi egyezményt" és a bonni külenszerződést végérvényesen szétépik.  
/Folyt. köv./

2

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 4. kiadás

1953 augusztus 4

6 ó 15 p

/A Német Béketanács ... 1.felvt./ VD & IKA/Mn/J Rud,Kor

- Ezekben a paktumokban az a politika jut kifejezésre, amely Koreában vereséget szenvedett. Olaszországban a De Gasperi-kormány, amely ezeket a szerződéseket keresztül akarta hajszolni, megbukott. Franciaországban és Nagybritanniában a nép többsége elutasítja ezt a politikát. Európa népei nem akarják, hogy a német militarizmus és a revánszellelem újjáéledjen, hanem a német kérdés békés rendezését kívánják. Ezért tárgyalásokat és meggyezést követelünk! Vessétek latba egész erőtöket az egységes, demokratikus, békeszerető és független Németország megvalósítása érdekében! - fejeződik be a Német Béketanács felhívása.

- - -

▲ Az amerikai hatóságok igyekeznek megakadályozni, hogy a hazatérő hadifoglyok elmondják, milyen jó bánásmódban volt részük Koreában

5 U V/Hd/J Hi,Kor

K o s z o n , 1953 augusztus 4 /Uj Kina/

Az amerikai katonai hatóságok arra készülnek, hogy a hazatérő hadifoglyokat megakadályozzák, hogy elmondhassák, milyen jó bánásmódban volt részük a koreai-kinai fél részéről.

▲ "United Press" augusztus 1-én jelentette: a katonai cenzorok "meg fogják tiltani a hazatérőknél a vörös hadifogolytáborokban szerzett élmények elmondását". Tíz "különleges tárgy" van, amelyről tilos beszélni. Nem lehet tudni, hogy melyek ezek a "különleges tárgyak" - a sajtótudósítóknek sem szabad ezeket feltárniuk - de könnyű elképzelni.

▲ tudósítókkal való beszélgetés tilosna a hadifoglyok minden kategóriáját sújtja. Azoknak, akik az amerikai hatóságok szerint nem rekonszenveznek az Egyesült Államok koreai agressziójával, egyáltalán tilos lesz nyilatkozniuk. Másokat az újságírókkal folytatott beszélgetés során "szigorúan ellenőriznek" a katonai cenzorok - málja a "United Press" jelentése. R  
/Folvt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953 augusztus 4

6 ó 45 p.

/Az amerikai hatóságok ... 1.folyt./ U V/Hb/J Hi, Kor

Mindezen felül megkérve a hazatért hadifoglyoktól, hogy nyilatkozatot irjanak alá, amely szerint "tiszteben vannak a cenzura szabályaival". Ezek a nyilatkozatok - a "United Press" jelentése szerint - akkor is kötelezőek a hadifoglyokra, ha már hazatértek és olyan újságíróval beszélnek, aki a katonai cenzura hatályán kívül esik.

Az amerikaiak ezeket az intézkedéseket kiterjesztik más nemzetek hadifoglyaira is. Ennek a szigorú cenzurának egy célja van: elhallgatni, hogy a koreai-kinai erők milyen jól bírtak a hadifoglyokkal.

Áprilisban és májusban, a beteg és sebesült hadifoglyok kicserélése után az amerikaiak nérheteretlen propaganda hazugságot tártak fel arról, hogy a koreai és kínai fél "rosszul bírt" a hadifoglyokkal. Ez a rágalmazó kampány teljesen csődöt mondott. Sok amerikai, brit és más hadifogoly szembesítve hazatérése után - az amerikaiak nagy nyomása ellenére - arról, hogy a koreai-kinai erők hadifogolytáboraikban milyen gondos, emberi bánásmódban volt része.

Az amerikai katonai hatóságok most igyekeznek olyan alapos cenzurát életbeléptetni, amely az igazságnak egyetlen cseppjét sem enged át. Semmiképpen sem akarják, hogy a világ megtudja, milyen emberi bánásmódban volt részük a koreai-kinai erők fogságba esett katonáinak. Félnék attól a hatástól, amit az az igazság az amerikai népre tenne, az igazságot azonban nem lehet eltitkolni. /MTI/

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 6. kiadás

1953 augusztus 4

6 6 21 P

India népe üdvözli a koreai fegyverszüneti egyezményt

6 T-1 Do/Gi/J Hi, Kor D e l h i , 1953 augusztus 4 /TASZSz/

Delhiben július 31-én este, a koreai fegyverszünet aláírása alkalmából népgyűlés volt. A népgyűlésen Ranesvari Nehru - Nehru miniszterelnök rokona - elnökölt. A tribün fölött plakát függött ezzel a felirattal: "A tárgyalások - ut a békéhez". A népgyűlés egy nyolcszögű világítótest - a legjobb kívánságok megvalósulásának ősi indiai jelképe - ünnepélyes meggyújtásával kezdődött.

A népgyűlés elítélte az amerikaiak koreai megszállását és követelte a tömegpusztító fegyverek betiltását.

Maulana Hifzer Rahman, az uralkonlövő indiai Nemzeti Kongresszus Párt parlamenti képviselője felszólalásában kijelentette: "A koreai fegyverszünet a háborús árkok veresége és a béke erőinek győzelme".

A népgyűlés résztvevői melegen üdvözölték Gopalanak, India Kommunista Pártja Központi Bizottsága tagjának felszólalását. Gopalan hangsúlyozta, hogy India népe határozottan a béke mellett áll ki. India népi tömegei - mondta Gopalan - elítélik a malájföldi és indokinai imperialista háborukat.

A gyűlésen felszólaló dr. Kieslu, az Indiai Országos Békatanács elnöke felszólította a nagyhatásúakat, hogy üljenek össze és nyissák meg az általános tartós békéhez vezető utat.

A népgyűlés résztvevői egyhangúan határozatot fogadtak el, amely többek között ezeket mondja:

"Delhi város polgárainak népgyűlése, amelyet az Indiai Országos Békatanács szervezett, örömet fejez ki a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírása alkalmából ... A népek békekedvénnyel diadalmaskodott. /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 7. kiadás

1953 augusztus 4

0630 p

/India népe üdvözlí ... 1.folyt./ T Do/Gi/J Hi,Kor

az emberek százmillióinak a béke biztosítására irányuló erőfeszítése meghozta győzelmét. A béke győzelmének ebben a percében gondolatunk a bátor koreai nép felé fordul, amely három hosszú év folyamán állta az országa elleni, létjéve elleni elkeseredett támadást ...

Biztosítjuk a koreai népet, hogy az indiai nép rokonszenve és szeretete mindig az ő oldalán fog állani".

"Eg vagyunk győzve arról - mutat rá a továbbiakban a határozat - hogy a koreai fegyverszünet az összes többi nemzetközi konfliktus megoldásának kiinduló pontja lehet".

A népgyűlés résztvevői, a fegyverszüneti egyezmény megszegésére törekvő Li Szin Man-kliknek és a béke egyéb ellenségeinek cselekedete miatti nyugtalanságuknak kifejezést adva, határozatukban felhívják India kormányát, hozzon pozitív rendelkezéseket abból a célból, hogy meg lehessen hiusítani azoknak az erőfeszítéseit, akik a meg egyezést gátolni, vagy feltartóztatni akarják. /MTI/

Az albán kormány válaszcjegyzéke a jugoszláv kormány legutóbbi jegyzékére

7 A E6/Hav/J Hi,Kor

T i r a n a , 1953 augusztus 4 /MTI/

Az Albán Népköztársaság külügyminisztériuma az elült napokban jegyzéket kapott a jugoszláv külügyi államtitkárságtól, amely jegyzékben albán-jugoszláv vegyesbizottság megalkotását javasolja abból a célból, hogy ez megvizsgálja az albán-jugoszláv határon történt és jövőben előforduló incidenseket. A jugoszláv kormány ebben a jegyzékben arra törekszik, hogy a határincidensekért az Albán Népköztársaság kormányára és az albán hatóságokra hárítsa a felelősséget, annak ellenére, hogy mindenki tudja és a tények bizonyítják: az incidensekért egyedül a jugoszláv kormányt és szerveit terheli felelősség. /Folyt. köv./ Ku

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 8. kiadás 1953. augusztus 4. 6 035 P

/Az albán kormány válaszigazgyéke ... 1. folyt./ A Pá/Hav/J Hi, Kor

Az Albán Népköztársaság külügyminisztériuma, a jugoszláv külügyi állantitkárság a jazyzékára, 1953. augusztus 1-én, budapesti követsége útján a következő választ adta:

Az Albán Népköztársaság külügyminisztériuma közli, hogy megkapta a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság külügyi állantitkárságának 1953. július 18-án kelt 301/53 sz. jazyzékát és ezzel kapcsolatban a következőket tudatja:

1./ A jugoszláv külügyi állantitkárság említett jazyzéke újból megkísérli, hogy az albán-jugoszláv határon történt és a jövőben előforduló incidensekért az Albán Népköztársaság kormányát és az albán hatóságokat tegye felelőssé. Az Albán Népköztársaság külügyminisztériuma szükségesnek tartja arra emlékeztetni, hogy 1953. július 27-én kelt, 1041/1953 sz. jazyzékban a jugoszláv kormánynak erre az állításra teljesen kioldgító választ adott és újból hangsulyozza, hogy ezekért az incidensekért egyedül a jugoszláv kormány és szervei felelősek.

2./ Ani a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság külügyi állantitkárságának ezt a javaslatát illeti, hogy albán-jugoszláv vegyesbizottság vizsgálja meg, milyen intézkedések teendők ezekkel a határincidensekkel kapcsolatban, az Albán Népköztársaság külügyminisztériuma, az albán kormány békés politikáját követve és alkalmazva, hozzájárul, hogy ilyen bizottság alakuljon meg és a maga részéről azt javasolja, hogy az albán-jugoszláv vegyesbizottság 1953. augusztus 17-én üljön össze az Albán Népköztársaság Pogradec nevű városában.

Az Albán Népköztársaság külügyminisztériuma kifejezi azt a reményét, hogy a vegyesbizottság munkája során megvizsgálja mindezeket a határikérdéseket, amelyek a két országot érintik és amelyeknek megoldása kölcsönös érdek. /MTI/

ko

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 9. kiadás

1953 augusztus 4

5 ó 40p

Svéd lapok az Egyesült Államok külpolitikájáról

8 T-40 Vö/Co/J Rud, Kor Stockholm, 1953 augusztus 4 /TASZ

A svéd burzsoá lapok egész sora komoly aggodalmakat hangoztat azért, hogy az Egyesült Államok külpolitikája nem a világszűz ultiég enyhülésére, hanem fokozására vezet. A svéd lapok a többi között bírálják Dulles amerikai külügyminiszter nyilatkozatát, amelyben kifejtette az Egyesült Államoknak a korai kérdéssel kapcsolatban küszbőnálló politikai értekezleten elfoglalandó álláspontját.

Az "Expressen" című burzsoá lap a következőket írja: "A legmeglepőbb az, hogy Dulles időnek előtte bejelenti az általa képviselt hatalom végső álláspontját a küszbőnálló politikai értekezleten. Olyan álláspont ez, amely a legnagyobb mértékig megnehezíti a tárgyalásokat a szembenálló féllel. Ez Churchill tervének nyílt szobotázsa. Nem meglepő, hogy az angol közvélemény nyugtalan és felháborodott ..."

Az "Arbetet" című szociáldemokrata lap felhívja a figyelmet arra, hogy az Egyesült Államok külpolitikájának vezetői egyre inkább a világ legreakciósabb elemeire támaszkodnak. A lap a következőket írja: "Nem volt nehéz megfigyelni, hogy az amerikai pénzügyi körök a náci Németország veresége után elég gyorsan visszaállították a kapcsolatokat a nyugatnémetországi kapitalista csoportokkal, amelyek annakidején Hitlert támogaták. Ennek az irányzatnak egyik megnyilvánulása Krupp visszatérése. A Nyugat-Németország újrafelfegyverzésével kapcsolatos mai amerikai politikában sok mindent megmagyaráz az a körülmény, hogy a hatalmas amerikai ipari csoportok befolyást gyakorolnak az Egyesült Államok külpolitikájára. Ennek világánál különösen nagy érdeklődésre tarthatnak számot azok a jelentések, hogy az amerikai Köztársasági Párt legreakciósabb szárnya kibővíti kapcsolatát a kifejezetten antidemokratikus európai erőkkel". /MTI/

---

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 10. kiadás

1953 augusztus 4

8 6 50 P

Békeüzem Franciaországban

9 T-3 KG/Gi/J Rud, Kor P á r i z s , 1953 augusztus 4 /TASzSz/

A Béke Világtanács budapesti ülészetének határozatai szerint, amelyek felszólították a tárgyalások és a vitás nemzetközi kérdések békés megoldása érdekében, a béke hívei Franciaországban széleskörű tevékenységet fejtenek ki a legkülönbözőbb formában.

A Párizsban június 27-én és 28-án tartott országos békeértékelés után határozathozatali és aláírásgyűjtési kampány kezdődött a vietnami hadműveletek haladéktalan beszüntetése és a német kérdés békés megoldása érdekében.

Az Országos Béketanács beszámolt a "békefüzetek" -kel kapcsolatos kampány menetéről. A szöveg, amelyet aláírnak ezekben a "békefüzet" -ekben, így szól: "Követelések: 1./ a vietnami hadműveletek beszüntetését, a tárgyalásokat Ho Si Minh-hal, a francia expedíciós hadtest kivonását; 2./ a német kérdés békés megoldását, a négy nagyhatalom által kidolgozott német békeszerződést, Németország eltiltását minden olyan koalícióban való részvételtől, amely a négy nagyhatalom ellen irányul; 3./ a francia kormány kezdeményezését a Kínai Népköztársaság elismeréséről, a korai béke megkötéséről, az általános, fokozatos és ellenőrzött leszerelésről szóló tárgyalások előlőből".

Emellett mindenki elterjesztheti a "békefüzetek" -ben saját kívánságait és követeléseit.

Sok helyen a lakosság 70-80 százaléka írta alá már a "békefüzet" -et. Seine-et-Marne megyében sikeresen folyik a kampány, amelyben tevékenyen részt vesznek a polgármesterek és községi tanácsosok. Különböző pártokhoz tartozó 20 polgármester, 20 polgármesterhelyettes és több mint 200 községi tanácsos írta alá eddig a vietnami háború befejezését követelő felhívást. Nemours városban a nemzetközi problémák békés rendezéséről szóló kívánsággal kapcsolatos aláírásgyűjtést David gaulleista polgármester vezeti. /MTI/

---

7

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás 1953 augusztus 4 86 55 p

Gruenther tábornok Nyugat-Németországba utazott

10 ó Rud/S-/J Kor P á r i z s , 1953 augusztus 4 /MTI/  
Y-Ks

Gruenther amerikai tábornok, az "atlanti hadsereg" európai főparancsnoka hétfőn Párizsból Koblenzbe repült. Megtekintheti Nyugat-Németország francia irányításában a Rajnán való átkelési hadgyakorlatot, majd a brit és az amerikai évezetbe utazik.

---

Mozgósítási gyakorlat Hollandiában

11 ó Rud/Sk/J Kor H á g a , 1953 augusztus 4 /MTI/  
Q-V

Hollandiában hétfőn mozgósítási gyakorlat kezdődött az atlanti tábor parancsnokainak kívánságára. A "Reuter" jelentése szerint a gyakorlat során 20.000 tartalékot mozgósítottak.

---

Venezuela külügyminisztere Colombiába érkezett

12 ó Rud/Sk/J Kor P á r i z s , 1953 augusztus 4 /MTI/  
Y-Zsu

Az "AFP" jelenti, hogy Otenez venezuelai külügyminiszter vasárnap repülőgépen Colombiába érkezett.

---

Attlee Belgrádban

13 ó Rud/Sk/J Kor L o n d o n , 1953 augusztus 4 /MTI/  
Q-br

A "Reuter" jelenti, hogy Attlee, az angol miniszterelnök hétfőn a jugoszláv kormány meghívására Belgrádba érkezett. Attlee megbeszélést folytat majd Titovval is.

---

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás 1953 augusztus 4 10 607 P

Raymonde Dien bukar esti nyilatkozata Henri Martin kiszabadulásáról  
14 Kcs & Np/Np/J Rud, Kor Bukarest, 1953 augusztus 4 /MTI/

Vasárnap este megérkezett a bukar esti északi pályaudvarra a francia fiatalok egy új csoportjával Raymonde Dien, a híres francia békeharcos, a francia ifjúság hőse, Raymonde Dien megérkezésekor a következőket mondta:

- Nagy örömmel értesültem a bukar esti pályaudvaron arról a hírről, hogy Henri Martin kiszabadult. Henri Martin kiszabadulása önmagában véve is nagy esztendő az a francia ifjúság harcihoz, a francia ifjúság most fogja sokszorozni bátorságát abban a harcban, amelyet a még bebörtönzött hazefiak kiszabadításáért vív.

---

Szabaddonbocsátották Fuad Szirag ed Dint

15 8 Rud/Sk/J Kor Kairo, 1953 augusztus 4 /MTI/

Az "AFP" jelentése szerint a Nagib-kormány szabadonbocsátotta Szirag ed Dint, a Vafd-párti kormány volt belügyminiszterét, akit januárban tartóztattak le azzal a váddal, hogy összeesküvést készített a Nagib-kormány ellen.

---

Összeütközött két belga katonai repülőgép

16 8 Rud/Sk/J Kor Párizs, 1953 augusztus 4 /MTI/  
Y-F6

Az "AFP" jelenti, hogy Coxyde belga katonai légitámaszpont két repülőgépe a levegőben összeütközött és lezuhant. A gépek pilótái meghaltak.

430

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás 1953, augusztus 4. 11 ó 15 p

Revansizta csoportosulások Nyugat-Németországban és Nyugat-Berlinben

17. T-11 Do/Gk/b Hy, Vár B e r l i n, 1953, augusztus 4. /TASzSz/

A "DPA" nyugatnémet hírügynökség jelentéséből kitűnik, hogy augusztus 2-án Nyugat-Németország városainak egész sorában, mint például Kielben, Bonnban, Münchenben, Ravensburgban, Nürnbergben és más városokban, valamint Nyugat-Berlinben revansizta népgyűléseket rendeztek a "német haza napjával" kapcsolatban.

A népgyűléseken a bonni kormány tagjai és a különböző nyugatnémetországi revansizta "áttelepült" szervezetek képviselői mondtak beszédet.

A ravensburgi népgyűlésen /Dél-Württemberg/ Adenauer bonni kancellár uszító revansizta beszédet mondott. Adenauer lényegében azt hangoztatta, hogy meg kell erősíteni a nyugatnémetországi revansizta mozgalmat az Odera-Neisse határtól keletre fekvő területek erőszakos visszacsatolásáért.

Adenauer a továbbiakban kijelentette, feltétlenül elkövetkezik az a nap, amikor az "áttelepültek visszatérhetnek" régi helyükre.

A Nyugat-Berlinben augusztus 2-án rendezett népgyűlésen ugyanilyen uszító beszédet mondott Kaiser bonni miniszter és Reuter, Nyugat-Berlin polgármestere.

Kaiser beszédében kijelentette, hogy a bonni kormány politikája Németországnak az "Odera-Neisse vonalán túl fekvő német területekkel" való "ujracgyosítására" irányul.

Asohbach, Schleswig-Holstein tartomány kivándorlásügyi minisztere az "áttelepültek" Frankfurt am Main-i népgyűlésén tartott beszédében kijelentette, hogy Németország "ujracgyosítása", "beleértve a keleti területeket is", csupán "európai keretben" lehetséges, azaz a támadó nyugatnémet hadsereg ugynevezett "európai hadsereg" zászlaja alatt történt megtarctése révén. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás 1953, augusztus 4. 126 20 p

A IV. Világifjúsági-Találkozó első hétköznapjáról

18. Kos & Np/Np/b EB, Vár B u k a r e s t, 1953, augusztus 4. /MTI/

Hétfőn délelőtt megkezdődtek a IV. Világifjúsági és Diák Béketalálkozó rendezvényei. Délelőtt fél 10 órakor ünnepélyes keretek között megnyitották a VIT nemzetközi művészeti együtteseinek versenyét. Reggel 10 órakor a Román Népköztársaság Athenacumában ünnepélyesen nyitották meg a versenyt. Az ünnepségen igen sok nemzet művésze vett részt. A páholyokban kiváló művészek és a zsűri tagjai foglaltak helyet. Magyar részről Rösler Endre, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze, Gábrriel Ferenc és Harnádi Lajos, a budapesti Zeneművészeti Főiskola tanárai, Rábai/ Kossuth-díjas koreográfus és Vas Lajos zeneszerző. Megjelentek a DIVSz és a Nemzetközi Diákszövetség vezetői és a román kulturális élet képviselői is.

Miklós

A DIVSz novében Malcolm Nixon, a DIVSz titkára mondott üdvözlő beszédet, hangsúlyozva a kulturális találkozó nagy jelentőségét a népek közötti barátság elmélyítése terén.

A versenyeken, amelyeknek kilenc művészeti ágban bonyolítanak le, 84 ország együttese és szólistái vesznek részt.

A megnyitó ünnepségen a román állami rádió kórusa és az állami filharmóniai zenekar, George Georgescu, a Román Népköztársaság államdíjas érdemes művésze vezényletével előadta Beethoven Egmont-nyitányát és a IX. szimfóniát.

A déli órákban került sor a bukaresti Centrocóop /Szövetkezeti Szövetség Központja/ termében a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség és a Nemzetközi Diákszövetség dokumentációs kiállításának megnyitására. A megnyitó ünnepségen jelen volt Jacques Denis, a DIVSz főtitkára, Bercanu, a Nemzetközi Diákszövetség elnöke és Paul Cornca, a Román Ifjúság Szövetség titkára, valamint a DIVSz és a NDSz több vezető képviselője.

A megnyitó ünnepségen Jacques Denis mondott beszédet. Kiemelte, hogy a kiállítás szemléltető képet ad a világ ifjúsága egységének erősödéséről és az ifjúságnak a békéért és a boldogabb életért vívott harcáról. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás 1953, augusztus 4.

12.6 2.5 p

/A IV. Világifjúsági...1. folyt./ Kos & Np/Np/b EB, Vár

A megnyitás után a kiállítást tömegesen látogatják a román diákok és fiatalok, valamint a VIT külföldi résztvevői.

Hétfőn megkezdődtek az egyes nemzetek küldöttei közötti baráti találkozók is. Az első napon 16 ilyen találkozóra került sor, amelyeken a résztvevő országok fiataljai vidám beszélgetések közben személyes tapasztalataik nyomán ismerkednek meg egymás életével. A magyar küldöttség egy népes csoportja az egyetemi ház helyiségében az angol küldötteket látta vendégül. A jólsikerült találkozó rövid kulturműsorral kezdődött, amelyben a magyar fiatalok közül Bánhalmi György zongoraművész és Várhelyi Endre operacéncos lépett fel. A londoni népi táncgyűttes több táncot mutatott be, a londoni ifjúsági énekkar tagjai pedig angol dalokat adtak elő. A küldöttek hosszú ideig tartó meleg baráti beszélgetés során mélyítették el a két nemzet béké-  
barcos fiataljainak barátságát.

Megkezdődtek az üzemi látogatások, kirándulások is. Számos külföldi vendég tett látogatást az "Augusztus 23.", a "Klement Gottwald", a "Vörös Grivita" és több más nagy bukaresti üzemben. Sokan tekintették meg Bukarest kulturális intézményei közül a "C.I.Parhon"-intézetet, az írók házát, a "Stanteia" J.V.Sztálinról elnevezett nyomdaipari kombinátját. Sok látogatója volt már az első napon a DIVSz és az NDSz kiállításnak és a bukaresti múzeumoknak is.

A magyar küldöttek egy nagyobb csoportja a délutáni órákban kirándulást tett a Bukarest közelében lévő Snagovtóhoz, amely a román főváros lakóinak kedvelt kirándulóhelye.

A délelőtti óráktól kezdve sokféle nemzet fiatal-sága lepte el a bukaresti strandokat is. A világ ifjúságának küldöttei trófiás játékokkal, vidám vetélkedéssel mórték össze erejüket, ügyességüket. A "Horastratau"-távon délclött és délután esónakos felvonulást rendeztek a fiatalok. Délután megteltek a hatalmas Sztálin-park árnyas sétányai. Többszer küldött sétált összefogózva, esengő éneksszóval a kaviosos utakon, többszer fiatal ismerkedett a világ minden tájáról összesereglett társaival. Nagy forgalmat bonyolított le a park jelvény-esere sarka is

TL /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953, augusztus 4.

112 640 p

/A IV. Világifjúsági...2.folyt./ Kos & Np/Np/b ÉB, Vár

A város számos sport-stadionjában igen sok külföldi résztvevővel megindultak a VIT jelvénytulajdonos sportversenyei. Huszonhét filmszínházban kezdődött meg a résztvevő országok filmjeinek vetítése, amelynek keretében a "Miorita" filmszínházban hatalmas sikerrel mutatták be a "Déryné" című magyar filmet. Este számos kertmoziiban is tartottak filmelőadásokat. A Nicolae Balcescu kertmoziiban a külföldi és román fiataloknak bemutatták a "Föltámadott a tenger" című magyar filmalkotást. A nagyszámú nézőközönség lelkes tapsal fogadta a magyar szabadságharc világszerte ismert hősciről, Petőfiről és Bemről készült film-csoportot.

Az esti órákban kezdődtek meg a résztvevő nemzetek kulturális együttesainek bemutatói.

A VIT hétfői programjának kimagasló eseménye volt a szovjet művészek és együttesek díszelőadása, amelyet az újonnan épült állami operaházban rendeztek. A több mint ezerfőnyi meghívott közönség hosszas ünneplésben részesítette a kimagasló művészi teljesítményt nyújtó fiatal szovjet művészeket. Rajtuk kívül az osztrák és indonéz művészek díszelőadására került sor.

A szak szervezeti tanács színházában a magyar Állami Operaház együttese a "Koszthető" című balletet mutatta be Kencssey Jenő Koszuth-díjas zeneszerző, érdemes művész vezényletével.

9 Hétfőn este több mint husz nemzet tartott kulturális bemutatót. A magyar művészek az "Arenole Libertatii"-ban mutatták be tudásukat a közönségnek. Többórás műsor keretében a Szakszervezetek Központi Művészegyüttese, "Magyar kópek" című kompozíciójával és több más számmal szerepelt. Az Ipari Tanulók Központi Együttese többek között az "Állj közénk" című jelenetet, az Ifjúsági Népi Zenekar pedig Liszt II. magyar rapszódiaját mutatta be. A nagyszerű műsorban fellépett a Dobrocni Népi Együttes énekkara is. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás 1953. augusztus 4.

12 6 45 p

/A IV. világifjusági...3. folyt./ Kos & Np/Np/b ÉB, Vár

A magyar művészek közül számosan szerepeltek a bukaresti uttörő palotában és a C.F.R. dísztermében rendezett nemzetközi kultur-bemutatókon is.

A hétfői nap ünnepségei a város hat pontján rendezett tömegtáncokkal értnek véget.

..-

Egyiptomi lap a koreai tanulságról

19. T-43 Ko/Gi/b ÉB, Vár K a i r ó, 1953. augusztus 4. /TASzSz/

Az "Al-Dzsumhur Al-Miszri" című lap "A háborus politika veresége" című vezető cikkében azt írja, hogy a koreai fegyverszünet aláírása "a háborus politika teljes vereségét és a békepolitika teljes győzelmét jelenti".

A lap foglalkozik a nyugati hatalmak kísérleteivel, amelyekkel Egyiptomot be akarják vonni az úgynevezett "közös védelem" rendszerébe és rámutat, hogy az imperialisták által ki-robbantott koreai háború a népek számára szembe-tűnő példája annak, hogy mit jelent a világnak az ilyen "közös védelem". A "közös védelem" - írja a lap - a népek számára "országok elpusztulását és hatalmas emberi és anyagi veszteségeket jelent. Korea példáján látjuk, hogy milyen borzalmakat okoz és milyen következményekhez vezet a "közös védelem" azokban az országokban, amelyek karmaiba kerülnek". /MTI/

..-

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás 1953, augusztus 4. 12 ó 50 p

A szovjet szakszervezetek képviselői elutaztak Bécsbe a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának ülészakára.

20. T-46 KG/Gi/b EB, Vár M o s z k v a , 1953, augusztus 4. /TASzSz

Augusztus 3-án elutaztak Bécsbe a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottsága ülésére a szovjet szakszervezetek képviselői: L.N. Szolovjev, a Szovjetunió Szakszervezeti Központi Tanácsának titkára és V.I. Borjozin, a Szovjetunió Szakszervezeti Központi Tanácsa elnökségének tagja. /MTI/

Robbanás egy svéd gyárban

21. T-4 Do/Gk/b EB, Vár S t o c k h o l m , 1953, augusztus 4. /TASzSz

Sajtójelentések szerint augusztus 3-án a "Bofors" részvénytársaság üzemében robbanás történt, amelynek következtében négy ember életét vesztette. /MTI/

Svéd lap az angol-amerikai ellentétokről

22. T-5 Do/Gk/b EB, Vár, S t o c k h o l m , 1953, augusztus 4. /TASzSz

Az "Aftonbladet" című lap azokkal az angol-amerikai nézeteltérésekkel foglalkozik, amelyek a Kínai Népköztársaságnak az ENSZ-be való bebozsítás a kérdésével kapcsolatosak. "Anglia álláspontja - írja a lap - az ENSZ széles körének támogatását élvezi. Az ENSZ-közgyűlésen viharos összecsapás várható. Az eredmény döntő jelentőségű lesz az amerikai kormány külpolitikai állásfoglalására. Mégis azt mondják, hogy az Egyesült Államok nem hajlandók meghátrálni azért, hogy Angliának engedményeket tegyenek. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 19. kiadás 1953, augusztus 4. 15 ó 50 p

Nyugatberlini kereskedők az amerikai "abrak-csomagokról"

23. G F1/PM/b Hy, Vár, B e r l i n, 1953, augusztus 4. /ADN/

Nyugatberlini kereskedők hétfőn Berlin-Charlottenburgban /angol övezet/ gyűlést tartottak. A gyűlésen résztvevő kereskedők aggodalmukat fejezték ki az amerikai élelmiszerek

"segéllyel", az úgynevezett "abrak-csomagokkal" folytatott mesterkedések miatt. Az élelmiszercsomagokkal folytatott mesterkedések növelik a feketekereskedelmet, amely erősen sújtja a nyugatberlini kereskedők érdekeit.

A nyugatberlini kereskedők a gyűlésen követelték, hogy Nyugat-Berlinben hagyjanak fel végérvényesen az "amerikai csomag-mesterkedésekkel". /MTI/

..-

együttes

Aláírták a megegyezést a koreai/vörös kereszt-csoportok működéséről

24. U V/Hb/b Hy, Vár K e s z o n, 1953, augusztus 4.

Az "Uj Kína" különtudósítója jelenti:

Parmindazonban hétfőn aláírták az együttes vörös kereszt-csoportok működéséről szóló egyezményt. Az egyezményt a koreai és a kínai Vörös kereszt-társaságok nevében Csang Ik, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Vörös kereszt Társaságának képviselője, az ENSZ haderejében csapatokkal résztvevő államok Vörös kereszt-Társaságai nevében pedig Lyrell W. Neatherlin, az amerikai Vörös kereszt Társaság képviselője írta alá.

A megegyezés értelmében az együttes vörös kereszt-csoportok munkáját az az alapelv irányítja, hogy kölcsönös megegyezéssel és közösen működjenek, hogy munkájukat simán, a tanácskozás és teljes együttműködés szellemében végezzék. Folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 20. kiadás 1953, augusztus 4. 14 ó 40 p

/Aláírták a megegyezést a koreai együttes...folyt./ U V/Hb/b Hy,Vá

A lehetőség szerint - mondja az egyezmény - mindkét fél országos Vörös kereszt Társaságainak küldötteit olyan hadifogolytáborokba: küldik szolgálatra, ahol saját nemzeti-ségükhöz tartozó hadifoglyok vannak.

Az együttes vörös kereszt-csoportok a megegyezés értelmében meglátogatják mindkét fél hadifogoly-táborait, beszélhetnek a hadifoglyokkal, ajándékokat oszthatnak, szükség esetén orvosi kezelést nyújthatnak, ellenőrizhetik a hadifoglyok életkörülményeit és a jóléti berendezéseket. A csoportok személy-zete, ha szükségesnek látszik és arra lehetőség nyílik, elkíséri a kioscrélendő hadifoglyokat és utközben gondoskodik róluk.

A hadifogoly-csere színhelyén működő csoport gondoskodik a hadifoglyok jólétéről, különösen a betegekről és sebesültekről, megfigyeli a hadifoglyok átvételének és átadásának folyamatát és elvégzi azt a munkát, amellyel a hadifoglyok hazatelepítése ügyében kiküldött bizottság megbazza.

A mindkét fél hadifogolytáborában és a hadifogoly-csere színhelyén működő együttes vörös kereszt-csoportok munkájának összehangolása érdekében Panmandzsonban állomásozó egyeztető csoportot állítanak fel, amelybe mindkét fél 4-4 tagot küld.  
/MTI/

..

A hadifoglyok hazatelepítése ügyében kiküldött bizottság jóváhagyta az együttes vörös kereszt-csoportok működéséről szóló egyezményt

25. U Kc/Kc/b EB, Vár H e s z o n, 1953, augusztus 4. /Uj Kina/

A koreai és kínai országos Vörös kereszt Társaságoknak, valamint az ENSz haderejében csapatalkkal résztvevő államok országos Vörös kereszt Társaságainak képviselői által az együttes vörös kereszt-csoportok működéséről hétfőn aláírt egyezményt a hadifoglyok hazatelepítése ügyében kiküldött bizottságban mindkét fél részéről helyet foglaló tagok még aznap jóváhagyták. /MTI/

..

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás 1953, augusztus 4. 14 6 45 p

Augusztus 5-én megnyílik a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ötödik ülészsaka

26. T-9 Do/Gk/b Hy, Vár M o s z k v a , 1953, augusztus 4./TASzSz/

Augusztus 5-én délután 2 órakor nyílik meg a Kremlben a Szovjetunió Legfelső Tanácsának üléstermében a Szövetségi Tanács ülése.

Ugyanosek augusztus 5-én délután 2 órakor nyílik meg a Kremlben a Szovjetunió Legfelső Tanácsának üléstermében a Nemzetiségi Tanács ülése. /MTI/

..

"A provokátorok nem nyugszanak" - A "Pravda" berlini tudósítása

27. T-22 pl/Vl/b Hy, Vár. M o s z k v a , 1953, augusztus 4.  
/TASzSz/

A "Pravda" berlini tudósítója beszámol arról az idegességről, amely a június 17-i berlini provokációs rendezvények szervezőinek táborában tapasztalható. A tudósító emlékeztet arra, hogy az ugynevezett "élelmiszersegély" átlátszó trükkjével a Német Demokratikus Köztársaság ellen tervezett aknamunka szervezőinek kísérlete kudarcot vallott, majd azt írja, hogy most e kaland szervezői maguk lépnek a porondra. Augusztus 3-án - közli - váratlanul Nyugat-Berlinbe érkezett Conant németországi amerikai főbiztos. Nem bizva botránybafulladt ügynökeiben, saját maga jelent meg hol az egyik, hol a másik ponton, ahol a "játékonykodás" folyik, és utasításokat adott.

Ugyanakkor Berlinbe utazott Jakob Kaiser bonni miniszter, a kémkedés és kártetés hírhedt szakértője, aki - mint ismeretes - személyesen irányította a június 17-i berlini provokációt. Az amerikai ügynök Reuter nyugatberlini polgármesterrel együtt hisztérikus beszédet tartott egy gyűlésen, azzal a céllal, hogy fokozza a politikai feszültséget. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás 1953, augusztus 4.

14 ó 45 p

/"A provokátorok nem nyugszanak"....1. folyt./ T p1/V1/b Hg, Vár

Ezek az erőfeszítések azonban mégsem járnak eredménnyel. Nézzük csak a legutóbbi napok eseményeit.

Mint a "Reuter" angol hírügynökség jelentéséből kitűnik, szombaton és vasárnap külföldi ügynökök meg akarták szervezni Nyugat-Berlin területén a "keltőnemat munkások tüntetését". Ebből a tervből azonban semmi sem lett: Berlin demokratikus övezeténél munkásai nem kerültek a bujtogatók horgára. Sem szombaton, sem vasárnap nem mentek Berlin nyugati övezetébe.

A bukott külföldi bérencsek most úgy igyekeznek menteni magukat, hogy újabb ostoba koholmányokat terjesztének. Augusztus 3-án például azt közölték a nyugatberlini lapok, hogy ... Karl-Marx-Stadtban az előző napon "felkelés" tört ki. Telefonösszeeskötötést létesítettünk a várossal, ahonnan közölték velünk, hogy Karl-Marx-Stadt dolgozói vidáman töltötték munkaszünet napjukat. A helyi hatóságok és a demokratikus szervezetek nagyszabású népünnepélyeket rendeztek. Egyetlen felbőrelt provokátor sem mert megbontani a város lakóinak pihenését.

Minden nap újabb kudarcot hoz a provokációk szervezőinek - folytatja a tudósító. - Kalandorvállalkozásuk mindinkább saját maguk ellen fordul. A sajtó már közölte, hogy az amerikai hatóságok jótékonyági trükkje, a Német Demokratikus Köztársaság lakosságának szánt "élelmiszersegély" komédiája méltán kelt felháborodást a valóban nélkülöző nyugatberlini munkanélküliek és nyugdíjasok körében.

A Német Demokratikus Köztársaság lakói - írja a továbbiakban a "Pravda" tudósítója - tekintettel a nyugatberlini munkanélküliek és nyugdíjasok valóban nyomoruságos helyzetére, az utóbbi napokban egyre gyakrabban boosátnak élelmiszert a nyugatberlini munkanélküliek bizottságának rendelkezésére. Ezek az élelmiszerek a Berlin demokratikus övezete területén, a nyugati övezetek határa közelében felállított szétosztóhelyekre futnak be. Az éhségtől és nélkülözéstől agyongyötört nyugatberlini munkanélküliek tömegesen keresik fel ezeket a helyeket. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás 1953, augusztus 4. 14 6 50 p

"A provokátorok nem nyugszanak"...2. folyt./ T pi/Vl/b Hy, Vár

A tudósító befejezésül megjegyzi, hogy bár a nyugatnémet lakosság felháborodással szemléli az amerikai hatóságok intézkedéseit, a provokátorok nem nyugszanak. Conant - nyilván azzal a céllal, hogy felvidítsa ügynökhadát - augusztus 2-án kijelentette, hogy "az amerikai élelmiszerszállítmányok folytatódnak". Minden ép gondolkodású ember előtt világos azonban, hogy az amerikai-bonni reakciónak a Német Demokratikus Köztársaság ellen kiagyalt újabb provokációja szégyenletes kudarcba fullad.

/MTI/

..

A magyar VIT-küldöttség megkoszorúzta a bukaresti szovjet hősi emlékművet

28.

Kos & Np/Np/b ÉB, Vár B u k a r e s t, 1953, augusztus 4. /MTI/

Hétfőn délelőtt a IV. Világifjúsági és Diák Béketalálkozó résztvevő magyar küldöttek egy csoportja Dénes István, a DISZ főtitkára vezetésével megkoszorúzta a bukaresti szovjet hősi emlékművet.

..

Angol és magyar fiatalok találkozója

29. Kos & Np/Np/b ÉB, Vár B u k a r e s t, 1953, augusztus 4. /MTI/

A teremben körös-körül néma csend, egymás mellett ülnek az angol és a magyar fiatalok. Középen a színpadon egy angol fiú, Harry Freeman, a londoni ifjúsági körus tagja énekel: a katonáról, aki kezét-lábát vesztette a háboruban. Aztán új dal esendül, a béke hatalmas dala, a békéé, amely nemsokára diadalt arat az egész világon. Ezt a dalt együtt éneklük már mindenki. Magyarul, angolul zeng az ének a teremben: Béke - Peace - Barátság - Friendship. - Szabadság - Liberty. /Folyt.köv./

690

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás 1953, augusztus 4.

146 50 p.

/Angol és magyar fiatalok ...1. folyt./ Kes & Np/Np/b ÉB, Vár

Künn a kertben egy árnyas fa alatt Porubszky Lajos, a híres sztahanovista esztengályos életéről mesél négyöt angol fiatalnak. A szomszéd asztalnál bányászok ülnek. Balog Emánuel egereschi és Puskás István tatabányai magyar bányászfiatalt szakmai kérdésekről beszélget Eric Barlow kenti, Clifford True és Anthony Winter walesi bányászokkal. Arról folyik éppen a szó, hogyan dolgoznak az angol bányákban a munkások.

- Nálunk viszonylag kevés gépet használnak - mondja Clifford True. A frontfejtéséknél ugyan alkalmazunk gépeket, de a szállítószalag átszerelése hosszú időt vesz igénybe, ezért a bányásznak nagy munkát kell végeznie, hogy a szállítószalagra rakódhasson. Ez is azt mutatja, hogy nem törődnek a mi egészségünkkel, ami munkánk megkönnyítésével.

- A mi bányánkban igen nagy a por, sok a gáz, mégsem törődnek azzal, hogy a veszélyes munkahelyeken dolgozó bányászokat rendszeresen megvizsgálja az orvos. Mi magunk próbálkozunk azzal, hogy valahogy elejét vegyük a tüdőbajnak, megakadályozzuk azt, hogy évente sok-sok bányász életét tegye tönkre a levegőben szállongó szénpor.

Puskás István elgondolkozik:

- Nálunk a bányászoknak rendszeres orvosi vizsgálatra kell menniük. Azok, akik veszélyes munkahelyen dolgoznak, csökkentett munkaidőben végzik munkájukat. Emellett a legmodernebb magyar és szovjet berendezések gondoskodnak egészségükről és munkájuk végeztével kényelmes, napfényes öltözők, új, modern fürdők várják a bányászokat. A mi bányászaink már nem pusztulnak el a levegőben szálló portól...

A többi asztaloknál is életükről mesélnek egymásnak a fiatalok.

Daniel Hamley londoni főiskolai hallgató azt meséli, hogy most fejezte be tanulmányait, de nem tudja, hogyan kap állást. Ez a problémája Elisabeth Jatsky orvostanhallgatónak is. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás 1953, augusztus 4. 14 ó 55 p

/Angol és magyar fiatalok...2. folyt./ Kcs & Np/Np/b EB, Vár

Amikor Pegan Marian, a Rákosi Mátyás Műszaki Egyetem soproni bányamérnöki karának tanársegéde elmondotta, hogy tanulmányai befejezése után több helyre is hívták, szinte el sem akarták hinni. Eppen így oszódálkozik egy fiatal skót fiú is azon, hogy Magyarországon ösztöndíjak vannak.

- Nálunk legfeljebb az kap ösztöndíjat, aki teljesen szegény és tanulmányait a legjobbnal végzi. Ezt is csak akkor, ha valamelyik egyházi hatóságnak megtetszett és megkönyörülnek rajta. Egyébként ösztöndíjra nem nagyon gondolhatunk.

Itt is, ott is felcsendül a dal, a zene. A magyar fiatalok magyar dalra tanítgatják angol barátaikat. Egyszerre csak Harry Freeman feláll: - En tudok magyarul énekelni - mondja és elkezd énekelni magyar nyelven a szovjet dalt: "Egyszer nyáron, hűs hajnalban..." Vele énekelnek angolok és magyarok. Vigan oseng a dal az egész kert felett ... Bukarestben a világ fiatalosága egymásra talált.

A dán közvélemény nyugtalanodik a nyugatnémetországi fasiszták tevékenységének fokozódása miatt

30. T-42 Do/G1/b EB, Vár. K o p e n h á g a , 1953, augusztus 4.  
/TASzSz/

A dán közvélemény nyugtalanodik a nyugatnémetországi fasiszták tevékenységének fokozódása miatt. Ilyen nyugtalanságot írul el néhány burzsoá lap is.

A "Politiken" "A náciik szervezkednek" című vezércikkében azt írja: "A német náciik új hatalomátvételre készülnek".

A lap idézeteket közöl Werner Naumann-nak, a hitlerista propagandaminisztérium volt államtitkárának, ismét náciinak a kijelentéseiből. /Folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás 1953, augusztus 4. 156 p.

/A dán közvélemény nyugtalankodik...folyt./ T Do/G1/b ÉB, Vár

Naumannt a napokban Schleswig-Holstein tartományban képviselőnek jelölték a tonni szövetségi gyűlés küszöbönálló választásaira. Ez a hitlerista kijelentette, hogy nem szándékozik változtatni "eszményein".

"El kell foglalnunk mindenütt a döntő pozíciókat - mondotta - a gazdasági életben, a volt katonák szervezeteiben, a városi tanácsokban, a különböző pártokon belül. A nácioknak meg kell szerezniök a kulcspozíciókat". A dán lap kiemeli, milyen veszedelemes a fasisztáknak ez a programja.

Az "Information" vezércikkében foglalkozik a nyugatnémetországi fasizmus aktivizálódásának veszedelemességével.

"Dániának minden alapja megvan arra - írja az "Information" - hogy mindent, ami majd Nyugat-Németországban a választások idején történik, figyelemmel kövessen. Minden alapunk megvan arra, hogy felhívjuk a figyelmet arra a politikai postisre, amelynek bacillusait Naumann hívei már elszórták." /MTI/

Megérkezett Kcszonba az amerikai, angol és más nem-koreai hadifoglyok első vonata

31. U Ke/Kc/b ÉB, Vár K e s z o n, 1953, augusztus 4. /Uj Kina/

Az első déli irányban haladó hadifogly-vonat, mely amerikai, angol és más nem-koreai hadifoglyokat szállított - hétfőre virradó éjszaka megérkezett Kcszonba azon a vasútvonalon, amelyet az amerikai légierő három esztendő alatt hiába próbált elpusztítani.

A hadifoglyokat - köztük valamennyi nem-koreai beteg és sebesült hadifoglyot - ahogy egy három esztendő háborút megsínylelt országtól kitélik, a lehető legjobb gondozásban részesítették. Orvosok és ápolónők vették kezelésbe mindazokat, akik utközben nem jól érezték magukat. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás 1953, augusztus 4. 115 6 05 - p

/Megérkezett Keszouba az amerikai...folyt./ U Ke/Ke/b ÉB, Vár

A betegeket és sebesülteket rendszeresen megvizsgálták. A vonaton rendelkezésre álltak mindazok a gyógyszerek, amelyeket a köz-kórházakban bármely betegség gyógyítására használnak és mindenki, akinek szüksége volt, kaphatott orvosságot vagy injekciót.

A vonaton utközben bőségesen osztottak ki élelmiszert, a többi között konzerv-marhahúst, kekszet, piskótát, édességet, cukrot, valamint cigarettát és teát. A betegek és sebesültek tejkonzervet, almát és paradicsomot is kaptak. /MTI/

A Német Demokratikus Köztársaság lakosai nyugatberlini munkanélkülieknek adják át az amerikai "abrakosomagokat"

32. VD & IKA/Vá/b ÉB, Vár B e r l i n, 1953, augusztus 4. /MTI/

Az a szemérmetlen propagandahadjárat, amelyet az amerikai imperialisták Adenauer gyászos választási esélyeinek megjavítására a Német Demokratikus Köztársaságnak felajánlott élelmiszer "segéllyel" kezdtek, teljesen kudaroba fulladt. Eisenhower és Adenauer "abraktervének" végrehajtása ellen nemcsak a Német Demokratikus Köztársaság lakosai, hanem Nyugat-Németország és Nyugat-Berlin nyomorgó munkanélküli tömegei is erőlyesen tiltakoznak.

A Nyugat-Németországban éhező munkanélküliek és nyugdíjasok joggal vetik fel a kérdést, hogy az amerikai és nyugatnémet imperialisták miért akarnak minden áron a Német Demokratikus Köztársaság jól ellátott, munkanélküliséget nem ismerő lakosságának élelmiszert "adományozni" és miért nem juttatnak élelmiszersegélyt az arra nagyon is rászoruló nyugatnémetországi és nyugatberlini éhezőknek.

A felelet világos: Eisenhower "abrakterve" az ugynevezett lélektani hadviselés fegyverei közé tartozik. Ez a fegyver azonban csütörtököt mondott. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953, augusztus 4.

16 ó p

/A Német Demokratikus Köztársaság lakosai...folyt./ VD & IKA/VÁ/B  
EB, Vár

Berlin demokratikus övezetének lakosai azzal válaszolnak az amerikai háborús uszítóknak, hogy a nekik juttatott amerikai "abrakcsomagokat" azoknak adját át, akiknek szükségük van ezekre az adományokra: a nyugatberlini munkanélkülieknek és nyugdíjasoknak.

Berlin demokratikus övezetében hétfőn és kedden több mint 6000 amerikai élelmiszercsomagot adtak ki a nyomorgó nyugatberlinieknek. Az akció tovább folyik.

Az elosztás munkáját a demokratikus övezet területén a nyugatberlini munkanélküliek érdekvédelmi szövetsége irányítja.

- Most végre jó helyre kerülnek az "abrakcsomagok" - hangoztatják az elosztó helyek előtt tömegesen várakozó nyugatberlini lakosok.

Hogy a Német Demokratikus Köztársaság lakosságának felajánlott amerikai élelmiszer-"segítség" nem  $\angle$  szemérmetlen propagandánál, azt szemléltetően bizonyítja az a statisztika is, amelyre a Berlin demokratikus övezetében működő vendéglők és büffék üzleti forgalmáról készítettek. Eszerint a Berlin demokratikus övezetének vendéglőiben és büffőiben felszolgált ételek és italok 42,3 százalékát nyugatberlini lakosok fogyasztják el.  $\angle$ egyéb

A jüterborgi járásban lévő Waltersdorf mezőgazdasági termelőszövetkezet, amely már eleget tett beadási kötelezettségének, azzal válaszolt Eisenhower és Adenauer provokációjára, hogy hatvan métermázsza gabonát juttatott a koreai segélyalapnak. A szövetkezet saját kocsiján hozta el Berlinbe az adományt. A kocsiokon a következő felirat állt: "Le az amerikai abrakcsomaggal! Eljen a népek őszinte szolidaritása!"

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás 1953, augusztus 4. 14 6 p

A "RIAS", az amerikai megszállók nyugatberlini rádióállomása - a kémek és provokátorok amerikai fészke

33. T-21 Do/G1/b Hy, Vár M o s z k v a , 1953, augusztus 4. /TASzS

A "Pravda" augusztus 3-1 száma Karl Eduard Schnitzler aláírásával berlini levelet közöl, amely a "RIAS"-nak, az amerikai megszállók nyugatberlini rádióállomásának kém- és provokátor tevékenységét leplezi le.

A "RIAS" - mondja a levél - a legagresszívabb amerikai-bonni körök szécsőve. Nem lehet osodálkozni azon, hogy a "RIAS" német munkatársai fasiszta háborus bűnösök és kalandorok.

Ime néhány példa:

1952-ig kommentátorként dolgozott a "RIAS"-nál egy bizonyos von Váradi, aki hibás német nyelven olyan provokációs jelszavakat harsogott, hogy ezen a téren senki sem tudta őt felülmúlni. Ezt a von Váradi Berlin eleste után Allan Dulles, az amerikai kémiszolgálat vezetője beszervezte az amerikai hírszerzés szolgálatába és ő küldte a "RIAS"-hoz dolgozni.

A "RIAS" egy másik kommentátora Viktor Klages, a fasiszta uralom idején a Gestapo teljhatalmu megbízottja volt, és a hitlerista Németországba erőszakkal elhurcolt lengyel és cseh-szlovák munkások levelezését ellenőrizte. A fennmaradt dokumentumok azt bizonyítják, hogy ez a hírszerző külföldi munkások százeit szolgáltatta ki a Gestapónak és ezzel a koncentrációs táborokban gyötrelmes halálra kárhoztatta őket. A nyugatberlini amerikai hatóságok kezében már 1949-ben olyan dokumentumok voltak, amelyek Klagest háborus bűnösnek leplezik le. Ő azonban éppugy folytatja kommentátori munkáját a "RIAS"-nál, mint azelőtt.

A "RIAS" műsorszerkesztőjének minőségében tevékenykedik egy bizonyos Eberhard Schütz. Annakidején kizárták a kommunista pártból, mint renegátot. /Folyt.köv./

96

M T I K Ü L T Ű L D I H I R E K

K 30. kiadás 1953, augusztus 4. 166 - p

/A "RIAS", az amerikai megszállók...folyt./ T Do/Gi/b Hy, Vár

A háboru idején Schütz Angliában tartózkodott, a háboru után pedig a "RIAS"-nál telepedett meg. Junius 16-án Berlin demokratikus övezetében zavargásokra bujtogatott.

A levél írója azután így folytatja:

Amilyenek a "RIAS" munkatársai - olyanok a módszereik is: rágalmazás, bujtogatás, zsarolás, fenyegetések, kémkedés, végül diverzánssok és fasiszta provokátorok kiképzése; - így ez a "RIAS" tevékenységének a tartalma.

A "RIAS" rendszeresen sugároz olyan adásokat, amelyekben megkísérli, hogy a Német Demokratikus Köztársaság lakosságát a demokratikus pártok és szervezetek aktivistái ellen uszítsa, megingassa a dolgozók bizalmát a Német Demokratikus Köztársaság kormánya iránt. A "RIAS" hazugságokat terjeszt a Német Demokratikus Köztársaság kormányának rendszabályairól, az állami és magánvállalatok helyzetéről. Mindenféle hazugságot felhasznál arra, hogy szélesben kibontakoztassa provokációs hadjáratát.

A "RIAS" adásaiban jelentős helyet foglalnak el a Szovjetunióra és a béketábor személyiségeire szórt rágalmak. Gonoszság és agresszivitás tekintetében a "RIAS" már régóta maga mögött hagyta a többi háborus uszító rádióállomást.

A "RIAS" romboló tevékenységének tetőpontja a berlini fasiszta provokációkra történt előkészületek néhány napja volt. A "RIAS" Washingtonból biztatott provokátorai folytatják bűnös tevékenységüket. Az ugynevezett amerikai "abaksegély"-rel való új provokációban tevékeny részt vettek. De a provokátorokat ez alkalommal is leleplezték. Erőfeszítéseik hiábavalók. A német nép fokozza harcát a békéért és hazája egységéért. Megtanulta, hogy idejében ismerje fel és leplezze le a provokátorok bűnös mesterkedéseit, - mondja végül a levél. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás 1953, augusztus 4.

16 ó 05 p

Népszavazás az iráni medzslisz felosztatásának kérdéséről

34. T-10 p1/V1/b Hy, Vár T e h e r á n, 1953, augusztus 4. /TMSzSz/

Teheránban és környékén augusztus 3-án tartották meg a népszavazást a medzslisz 17. ülészaka felosztatásának kérdéséről. A medzslisz felosztatására szavazók a Tup-Hane és a Rahea-Khan-téren, a felosztatás ellen szavazók pedig a Baharisztan-téren /a medzslisz épülete előtt/ és a Mohammadie-téren szavaztak.

A polgárok túlnyomó többsége szervezeten vonult a Tup-Hane-térre. Nemzeti zászlókat és jelszavas táblákat vittek. A táblákon ilyen feliratok álltak: "Éljön a gyarmati elnyomás elleni harc egységfrontja!", "Követeljük a medzslisz 17. ülészakának felosztatását!", "Követeljük, hogy szabad és általános választások alapján hívják össze az alkotmányozó nemzetgyűlést!"

A Rahea-Khan-teret kevesebb szavazó kereste fel, a "Sahbaz" című lap közlése szerint azonban itt is 19.427 szavazatot adtak le a medzslisz felosztatása mellett.

A Baharisztan-téren viszont, ahol a medzslisz felosztatásának ellenzői szavaztak, ugyanennek a lapnak a közlése szerint még a százat sem érte el a leadott szavazatok száma.

10 óráig

A teheráni nők nagygyűléseken és utcai tüntetéseken követelték, hogy részt vehessenek a népszavazásban, valamint a medzslisz-választásokon.

A népszavazás során a szavazóknak egy kitöltött kérdőívet kellett az urnába dobniuk, amelyen feltüntették nevüket, lakhelyüket, személyazonossági igazolványuk számát, születési évüket, majd kézjegyükkel, illetve - ha nem tudtak írni - ujjlenyomatukkal látták el.

Amint a "Sahbaz" című lap közli, Teherán peremvárosaiban majdnem mindenki a medzslisz felosztatása mellett szavazott. /MTI/

D

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás 1953, augusztus 4.

16 05 p

Kétszáz új hadiipari milliomos és tízmillió nyomorgó ember Nyugat-Németországban

35. VD & IKA/V4/b Vár B e r l i n, 1953, augusztus 4. /MTI/

Nyugat-Németországban - Bonnban közzétett hivatalos adatok szerint - az Adenauer-kormány négyéves uralma alatt a hadiipar feltámasztása és az újrafelfegyverzés révén 200 új milliós vagyon keletkezett.

Az Adenauer-klubb politikája következtében a bonni szakadár állam területén tízezer embernek van évenként több mint 65.000 márka tiszta jövedelme. Ezzel szemben tízmillió ember keresete nem éri el a hivatalos létminimumot, közülük kétmillió havi jövedelme kevesebb 40 márkánál.

Conant amerikai főbiztos Adenauer választási vereségétől tart

36. VD & IKA/V4/b EB, Vár B e r l i n, 1953, augusztus 4. /MTI/

Az Amerikai Egyesült Államok nyugatnémetországi megszálló hatóságai mindinkább kénytelenek felismerni, hogy Adenauernek a választások előtt nyújtott széleskörű anyagi, politikai és "erkölcsi" segítségük nem hozza meg a kívánt eredményt.

A "Der Spiegel" című hamburgi politikai folyóirat tájékozott bonni körökből szerzett értesülése szerint Conant amerikai főbiztos legutóbbi jelentésében éva intette a washingtoni kormányt attól, hogy Adenauer választási sikereibe vetett reményőre építse további németországi politikai terveit.

ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 33. kiadás

1953, augusztus 4.

17 6 16

p

A japán parlamentben

37.

T-1 p1/V1/b Hy, Vár S a n g h á j, 1953, augusztus 4. /TASzSz/

Tokiói jelentések szerint augusztus 3-án szavazásra bocsátották a japán alsóházban az Okazaki külügyminiszter ellen benyújtott bizalmatlansági indítványt. Az indítványt ellenzéki pártok - a baloldali és jobboldali szocialisták - terjesztették be, akik - mint a tokiói rádió jelenti - követelték, hogy Okazakit "amerikabarát diplomáciája" miatt távolítsák el a kormányból.

A bizalmatlansági indítványt betervező ellenzéki pártok azzal vádolták Okazakit, hogy Japán újrafelfegyverzésre irányuló politikát folytat. Mint ismeretes, a "Kölcsönös Biztonsági Hivatal" közreműködésével folyósítandó amerikai ugynevezett "segély" ennek az újrafelfegyverzési politikának az ösztönzését szolgálja. Okazaki - mint a baloldali-és jobboldali szocialista párt határozati javaslatára rámutat - nem óhajt az egészséges gazdálkodás biztosítására irányuló politikát folytatni; elősegíti olyan megalázó szerződések megkötését, mint a japán-amerikai "biztonsági egyezmény" és a "közigazgatási egyezmény", amelyek állandósítják Japán idegen megszállását.

A bizalmatlansági indítvány mellett 133, ellene 199 szavazatot adtak le. Figyelmet érdemel a Szigemieu vezetés alatt álló ugynevezett "Haladó" párt képviselőinek állásfoglalása. Mint Japán demokratikus körökben megjegyzik, ez a párt szavakban hangsúlyozza ellenzéki állásfoglalását Joszida jelenlegi kormányával szemben, lényegében azonban az elvi politikai kérdések többségében támogatja a kormányt. A "Haladó"/képviselek a közelmúltban például, a költségvetés parlamenti jóváhagyása érdekében szövetségre léptek az uralkodó Liberális Párttal. A "Haladó" párt parlamenti frakciója igyekszik megakadályozni Okazaki eltávolítását a kormányból - aki egyébként az egyik leggyűlöltebb figura a japán közvélemény szemében -, ezért most a frakció tagjai nem is vettek részt azon az alsóházi ülésen, amelyen a bizalmatlansági indítvány felett. /MTI/

/párti

..

/szavaztak

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 34. kiadás

1953, augusztus 4.

17 ó 22

p

Kuba Népi Szocialista Pártjának nyilatkozata

38. T-20 pi/Vl/b Hy, Vár New York, 1953, augusztus 4. /TASZS

A "Prensa Continental" hírügynökség közölte, hogy Kubában letartóztattak több szakszervezeti vezetőt, közöttük Lazaro Penát, a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának tagját. Közlik továbbá, hogy a rendőrség házkutatást tartott Juan Marinellonak, Kuba Népi Szocialista Pártja elnökének, Blas Rocának, a párt főtitkárának és más haladó személyiségeknek a lakásán. Ezeket a haladó személyiségeket azzal gyanúsítják, hogy kapcsolatban állottak a santiagoi és bayamoí kormányellenes mozgódulásokkal.

Kuba Népi Szocialista Pártja ezzel kapcsolatban felhívást intézett a kubai néphez, amelyben többek között ez áll:

"Julius 26-án, vasárnap, Santiago és Bayamo városok katonai laktanyáiban felkelés tört ki. A felkelés oka az volt, hogy az ellenzéki burzsoá és kisburzsoá csoportok megelégteltek Batista kormányának intézkedéscit.

Batista kormánya arra használta fel azt a puccsot - azt az akciót, amelyet mi határozottan és állandóan elítélünk - hogy tömegmészárlást rendezzen, amelynek során száz embert meggyilkoltak. Sőt, Batista arra használja fel a felkelést, hogy szítsa a kommunistaellenes hajsztát.

A fegyveres csapatok feldúlták a Népi Szocialista Párt helyiségeit, nem kímélték egyetlen könyvet, egyetlen irógépet, egyetlen képet sem. Mindent elpusztítottak és tönkretettek. A kormány - hogy szabadabbá tegye kezét a kíméletlen rendőrterrorhoz - 90 napra felfüggesztette az alkotmányos biztosítókat és jóváhagyott egy rendeletet, amely azokat a jelentéktelen jogokat is eltörli, amelyekkel eddig élhetett a demokratikus mozgalom.

Kuba Népi Szocialista Pártja a Batista-kormány mesterkedéseinek leleplezésével kapcsolatban azzal a felhívással fordul a néphez, tiltakozzék a kormánydrákói rendszabályai ellen és fokozza harcát jogai védelmében. / Folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 34. kiadás

1953, augusztus 4.

17 ó 22

P

Kuba Népi Szocialista Pártjának nyilatkozata

38. T-20 pi/V1/b Hy, Vár New York, 1953, augusztus 4. /TASZS

A "Prensa Continental" hírügynökség közölte, hogy Kubában letartóztattak több szakszervezeti vezetőt, közöttük Lazaro Penát, a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának tagját. Közlik továbbá, hogy a rendőrség házkutatást tartott Juan Marinellonak, Kuba Népi Szocialista Pártja elnökének, Blas Rocának, a párt főtitkárának és más haladó személyiségeknek a lakásán. Ezeket a haladó személyiségeket azzal gyanúsítják, hogy kapcsolatban állottak a santiagoi és bayamai kormányellenes mozgódulásokkal.

Kuba Népi Szocialista Pártja ezzel kapcsolatban felhívást intézett a kubai néphez, amelyben többek között ez áll:

"Julius 26-án, vasárnap, Santiago és Bayamo városok katonai laktanyáiban felkelés tört ki. A felkelés oka az volt, hogy az ellenzéki burzsoá és kisburzsoá csoportok megelégteltek Batista kormányának intézkedéseit.

Batista kormánya arra használta fel azt a puccsot - azt az akciót, amelyet mi határozottan és állandóan elítélünk - hogy tömegmészárlást rendezzen, amelynek során száz embert meggyilkoltak. Sőt, Batista arra használja fel a felkelést, hogy szítsa a kommunistaellenes hajszát.

A fegyveres csapatok feldúlták a Népi Szocialista Párt helyiségeit, nem kímélték egyetlen könyvet, egyetlen írógépet, egyetlen képet sem. Mindent elpusztítottak és tönkretettek. A kormány - hogy szabadabbá tegye kezét a kiméletlen rendőrterrorhoz - 90 napra felfüggesztette az alkotmányos biztosítókat és jóváhagyott egy rendeletet, amely azokat a jelentéktelen jogokat is eltörli, amelyekkel eddig élhetett a demokratikus mozgalom.

Kuba Népi Szocialista Pártja a Batista-kormány mesterkedéseinek leleplezésével kapcsolatban azzal a felhívással fordul a néphez, tiltakozzék a kormánydrákói rendszabályai ellen és fokozza harcát jogai védelmében. / Folyt.köv. /

Kv

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 35. kiadás

1953, augusztus 4.

17 ó 20 P

/Kuba Népi Szocialista...folyt./ T pi/V1/b Hy, Vár

"Harora szólítunk mindenkit a "Noticias de Hoy" című lap betiltása ellen, az üldözések, letartóztatások és kivallatások ellen, az alkotmányos biztosítékok helyreállításáért és az ugynevezett társadalmi rendről szóló törvény hatályon kívül helyezéséért" - mondja a felhívás. /MTI/

A brit szakszervezetek évi kongresszusa előtt

39. T-21 pi/V1/b Vár L o n d o n, 1953, augusztus 4. /TASzSz/

Szeptember 7-én nyílik meg Douglasban /Man sziget/ a brit szakszervezetek évi kongresszusa.

Előzetes adatok szerint a kongresszuson 63 határozati javaslatot vitatnak majd meg. Ezek közül több követeli a nagyhatalmak tanácskozásának megtartását, valamint a Kelet és Nyugat közötti kereskedelm kibővítését.

A 450.000 tagot egyesítő Országos Vasutas Szakszervezet határozati javaslata felhívja a brit Szakszervezetek Szövetségét, javasolja az angol kormánynak, hogy kezdeményezze tárgyalások megszervezését a Szovjetunióval, Kínával és más országokkal, "szem előtt tartva, hogy az ilyen tárgyalások előmozdítják a nemzetközi együttműködés megerősödését és megtisztítják az utat hosszulejártu kereskedelmi megegyezés megkötése számára Kelet és Nyugat között." Ugyanakkor ezek a tárgyalások - mutat rá a határozati javaslat - "megerősíthetik a baráti viszonyokat és a békét a világ valamennyi országa között."

Az angol Villamosipari Munkások Szakszervezete, amely majdnem 200.000 tagot egyesít soraiban, határozati javaslatában követeli Anglia, Franciaország, az Egyesült Államok és a Szovjetunió kormányfőinek mielőbbi tárgyalását. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 36. kiadás

1953, augusztus 4.

176 / 5 p

/A brit szakszervezetek...folyt./ T pi/Vl/b Vár

Az Angol Öntőmunkások Egyesült Szakszervezete, s a Gépipari és Hajóépítő Műszaki Rajzoló Szakszervezete határozatában rávilágít Anglia gazdasági nehézségeire és követeli a Kelet és Nyugat közötti kereskedelem kibővítését, amely eszköz a nehézségek leküzdésére. A szakszervezet követelése a kormánytól, hogy szálljon szembe a kereskedelmi korlátozásokat követelő amerikai nyomással.

A Tüzoltó Szakszervezet határozati javaslata utal arra, hogy a fegyverkezési hajszára az a legfőbb tényező, amely akadályozza Anglia gazdasági újjászülését. A szakszervezet felszólítja a kormányt, csökkentse a fegyverkezési kiadásokat.

Több határozati javaslat követeléseket tartalmaz a dolgozók életszínvonalának emelésére vonatkozólag. /MTI/

..

Dulles megérkezett Szóulba

40.

Q br/SH/b Vár New York, 1953, augusztus 4. /MTI/

Mint a "Reuter" a newyorki rádió jelentése alapján közli, Dulles amerikai külügyminiszter kedden Szóulba érkezett, hogy megkezdje tárgyalásait Li Szin Mannel.

K

..

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 37. kiadás

1953 augusztus 4

200 L / p

Hatalmas felháborodás Franciaországban a "Life" című amerikai hetilap egy Indokínára vonatkozó cikke miatt

41 8 Gar-hn/Gné/J ÉB,di P á r i z s , 1953 augusztus 4

A "Life" című negypéldányszámú reakciós amerikai hetilap legutóbbi számban éllesen támadta Franciaország indokínai politikáját, ami szerinte tulsok pénzébe kerül az Egyesült Államoknak, s mégsem vezet megfelelő eredményre.

Egyre világosabbá válik - írja Duncan, a cikk szerzője - hogy ha az Egyesült Államok nem akarják, hogy Indokína a kommunisták hatalmába kerüljön, úgy fel kell emlíenie a háborúhoz adott eddigi pénzügyi hozzájárulását.

"Ez a háború évente egymilliárd 200 millió dollárt emészt fel - folytatja Duncan - melyből az Egyesült Államok 33.3, vagy 40 százalékot fedeznek, aszerint, hogy a kintut-tást franciák vagy amerikaiak állítják össze. Az Egyesült Államok mostanáig félmilliárd dollárt fordítottak indokínai katonai segélyre és ez az összeg bizony nem sok hasznot hajtott.

A franciák meguk sem nagyon lelkesednek a háború folytatásáért - szövezi le a cikkírő, - "Párizs - írja Duncan ahol a végső határozatokat hozzák, a csavaros észjárásu defetizmus fővárosa". Ilyen körülmények között érthető, hogy az expediciós hadsereg/harcot "eleget", a francia hadsereg most erődítvényekbe zárkózott be és uyszólván mozdulatlan. Az expediciós hadsereg hadviselési módszerei "megdöbbentők".

Az amerikai újságíró bosszankodva ír a francia expediciós hadsereg rossz harci moráljáról, majd arról ír, hogy a korrupció óriási méreteket ért Indokínában. Mindent meg lehet vásárolni - írja - a rendőrbírósi alkalmazott karcseitől kezdve a legnagyobb állásu hivatanokok szolgálataig.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 38. kiadás

1953 augusztus 4

20. 6. 27 p

/Hatalmas felháborodás Franciaországban ... 1. f. l. / 8 Gar-ha/Gnó/I  
ÉB, di

Befejezésül Duncan egy Indokínában élő amerikai véleményét idézi, aki rendkívül borulító a jövőt illetően. "Olyan kormányt támogatunk, amely nem képviseli a nép többségét. Ugy-látszik nagyon keveset tanultunk az Egyesült Államoknak Kínában elszenvedett kudarcából".

A "Life" cikke Párizsban nagy felháborodást kel-tett. A francia burzsoá sajtó élshangú cikkeiben válaszul Duncan támadására. A "Figaro" szerint a "Life" "aljas támadásai Francia-országban csak a legnagyobb megvetést válthatják ki". "Minek is lehetne minősíteni a "Life" gyűlöletshangú kirohanását - teszi fel a kérdést a lap - akkor, amikor a fiatal francia tisztok tel-jes korosztálya esik el minden évben Indokínában. Csak megvetéssel le-het felelni az amerikai hatilap minősíthetetlen magatartására" - írja a "Figaro" - és csak megvetés jár ki azoknak, akik ezt a lapot ilyen "piszkos utakon" vezetik". A lap vezetőit egyébként jól ismerjük: egyikük Henry Luce, aki közismert franciafaló és felo-sége - az USA római nagykövete - aki nemrégiben érthetetlen könnyel-nüséggel tette meg ismeretes ostoba kirohanását".

A "l'Aurore" a "Life" cikkét "újabb gyűlöletos-ságnak" minősíti. Duncan vádjaira felelve, a lap arra hivatkozik, hogy más hadsereg is vallott már kudarcot, nemcsak az indokínai expedíciós hadsereg. Hasonló balsiker érte - teszi hozzá csipő-sen a lap - MacArthur nagy hadseregét is. Vajjon Luce ur és Luce asszony emlékeznek-e még 1950 végére, amikor az amerikaiak a Jalu-folyó felé közeledtek és megígérték, hogy a katonák karácsonyra diadalmasan hazamehetnek? Néhány hét múlva azonban az amerikaiak - sokkal kevésbé diadalmasan - ismét Pusanba voltak kénytelenek visszatérni. Mai pedig a korrupciót illeti, nem akarunk most kitér-ni - folytatja gúnyosan a "l'Aurore" - a marokkói amerikai légi-bázisok botrányára, amiről ugy-látszik Luce ur és Luce asszony mit-sen hallottak.

/Folyt. köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 39. kiadás 1953 augusztus 4 20635 p

/Hatalmas felháborodás Franciorszájban ... 2. folyt. / Gar-hn/Gné/J  
EB, 31

Foglalkozik a "Life" cikkével a "l'Humanité", a Francia Kommunista Párt lapja is.

A "l'Humanité" leszögezi, hogy a "Life" cikkének célja az, hogy bebizonyítsa Franciorszáj csak arra képes, hogy emberanyagot küldjön harcolni a rizs-földekre és a dzsungelbe. Viszont a hadműveletket politikai és katonai síkon nem Párizsból, hanem Washingtonból kellene irányítani.

Az amerikai folyóirat egész cikke új és durva gyalázkodás Franciorszáj ellen. Franciorszájot azonban nem szabad összetévesztani azokkal a korrupt országokkal, akik az indokinesi mészárlásért felelősek. Franciaország igazi arculatát az a népi mozgalom fejezi ki, amely napról napra szélesedik és amely ki fogja harcolni a francia gyarmatosítóktól és amerikai kezdektől, hogy véget vessenek az indokinesi háborúnak. /MTI/

---

Néhány nap múlva tizenháromezres indiai csoport érkezik Koreába

K 42 U BM/Sk/J Rud, 31 K e s z o n , 1953 augusztus 4 /Uj Kina/

Augusztus 9-e körül indiai csoport érkezik Koreába, hogy - a koreai fegyverszüneti egyezménynek megfelelően - előkészítse India részvételét a senleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottságban. A tizenháromezres csoport - amelyet R.K.Nehru külügyi államtitkár és Thorat vezérőrnagy, az indiai hadsereg vezérkari főnöke vezet - augusztus 11-én látogatást tesz a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek főhadiszállásán.

A csoport többi tagja: B.Sz.Puri, M.Mulik, Ahuzsa, M.B.Nair és az indiai hadsereg hét tisztje. /MTI/

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 40. kiadás 1953 augusztus 4 20 ó/2 P

Az olasz kormányválság

43 & D/Co/J Rud, di R 6 n a , 1953 augusztus 4 /MTI/

Ficcionni kijelölt miniszterelnök továbbfolytatja megbeszéléseit. Eddig már tanácskozott a szociáldemokraták, a liberálisok, a kereszténydemokraták és a köztestvérszociálisták képviselőivel.

Saragat kijelentette Ficcioninek, hogy a szociáldemokraták nem hajlandók részt venni egy olyan kormányban, amely csak a középpártokból alakulna és támogatni sem hajlandók egy ilyen kormányt. Hangoztatta, hogy a szociáldemokraták ragaszkodnak a kormány belfelé való kibővítéséhez, vagyis szerintük olyan kormányt kell alakítani, amelyben a kereszténydemokratákon kívül a szociáldemokraták, valamint az Olasz Szocialista Párt is részt vennének. Ehhez Saragat szerint az kellene, hogy a szociálisták felmondják a kommunistákkal kötött egységmegállapodást.

A "l'Unitá" ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy a szociáldemokraták a munkásegység megbontásával szeretnék visszaszerezni a kereszténydemokraták számára június 7-én elvesztett egveduralmi helyzetüket.

Villabruna, a Liberális Párt vezetője kijelentette, hogy pártja hajlandó részt venni egy középpárti kormányban, még abban az esetben is, ha szociáldemokraták nem vennének abban részt.

A szélsőjobboldali sajtó ezzel azonban felhívásokat intéz Ficcioninhoz, hogy a monarchistákkal szövetezzék. A kijelölt miniszterelnök azonban eddig még nem tárgyalt szélsőjobboldali személyekkel.

Az "Il Lavoro", a CGIL hetilapja közölte Di Vittorionak, a CGIL főtitkárának vezércikkét. Di Vittorio vezércikkében ismét hangsúlyozza, hogy olyan kormányra van szükség, amely hajlandó foglalkozni a pillanatnyilag legégetőbb problémákkal.  
/Folyt.köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 41. kiadás

1953 augusztus 4

20 650

P

/Az olasz kormányválság, 1. folyt./ & D/Co/J Rud, di

Olaszországnak mindenekelőtt munkaalkalmakra van szüksége, fel kell venni a harcot a nyomor ellen és tiszteltetben kell tartani a demokratikus és szakszervezeti szabadságjogokat. E követelményeket azonban csak akkor lehet kielégíteni, ha a dolgozó osztályok képviselői közvetlenül részt vesznek az ország irányításában.

---

▲ nyugatnémet szakszervezeti szövetség visszautasította Adenauer kifogásait

44 VD & IKA/V4/J Rud, di

B e r l i n , 1953 augusztus 4 /MTI/

▲ nyugatnémet szakszervezeti szövetség választási felhívása, amelyben felszólította a dolgozókat, hogy válasszanak az eddiginél jobb és külön parlamentet, nagy megrökönyödést keltett a bonni koalíciós pártok körében.

Adenauer ezzel összefüggésben levelet írt Freitagnak, a szakszervezeti szövetség elnökének és a választási felhívás módosítását követelte.

▲ szakszervezeti szövetség elnöksége kedden a bonni kancellárhoz intézett választlevelemben visszautasította Adenauer kifogásait és hangsúlyozta:

▲ szakszervezeti szövetség kötelessége a választások előtt felhívni tagjainak figyelmét arra, hogy a régi parlament nem teljesítette a dolgozók követeléseit és ezért az addigi kormánykoalíció képviselői nem érdemesek a dolgozók bizalmára és szavazatára.

Mindaz igaz, de nem a teljes igazság. Freitag levelemben nem beszélt arról, hogy a szakszervezeti szövetség jobboldali vezetői nem egy ízben mentették meg az Adenauer-kormányt a tömegakciók végrehajtását követelő munkásság haragjától. Ezért Adenauerrel együtt Freitagék sem érdemlik meg a nyugatnémet dolgozók bizalmát és szavazatát.

---

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42. kiadás 1953 augusztus 4 20 ó 50 p

▲ "Freies Volk" a karlsruhei alkotmányjogi bíróság határozatáról

45 VD & IKA/V4/J Rud, di B e r l i n , 1953 augusztus 4 /MTI/

▲ "Freies Volk", Németország Kommunista Pártjának központi lapja részletesen foglalkozik a karlsruhei alkotmányjogi bíróság szerbati határozatával, amely alkotmányvétségnek nyilvánította Adenauer csalárd választójogi törvényének egyes rendelkezéseit.

▲ "Freies Volk" hangsúlyozza:

- Az Adenauer-kormány a jelek szerint a karlsruhei döntés ellenére sem akarja hatályon kívül helyezni a csalárd választójogi törvényt, amely a demokratikus elvek arculásapítást jelent. Így tehát érvényben marad a választójogi törvény hirdett "5 százalékos" záradéka is, amely a szavazók jelentékeny részét a gyakorlatban megfosztja a választójogtól.

- Egy kormány, amely ilyen eszközökhöz kénytelen folyamodni, elárulja gyengeségét és rettegését. Olyan kormánynak, amely a lakosság bizalmát bírja, nincs szüksége arra, hogy a választók százezreit megfosssa a parlamenti képviseléstől - írja a "Freies Volk".

- - -

Megnyilt a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának ülészaka

46 T-37 pi/V1/J Hi, di B é c s , 1953 augusztus 4 /TASzSz/

Augusztus 3-án Bécsben megnyilt a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának 23. ülészaka. A végrehajtó bizottság tagjain kívül az ülészak munkájában részt vesznek a III. Szakszervezeti Világkongresszus előkészítő bizottságának tagjai és a nemzetközi szakmai szövetségek képviselői is.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 43. kiadás

1953 augusztus 4

206 10 p

/Megnyilt a Szakszervezeti Világszövetség ... 1.folyt./ T pi/Vl/J  
Hi, di

Az ülészek napirendjén egy kérdés szerepel:  
a III. Szakszervezeti Világkongresszus előkészületei.

Az ülészek első ülésén Giuseppe Di Vittorio-  
nak, a Világszövetség elnökének bevezető szavai után Louis  
Saillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára tartott be-  
számlót azokról a következtetésekről, amelyeket a végrehajtó  
bizottság áprilisi ülészeke után kialakult nemzetközi helyzet-  
ből le kell vonni.

Louis Saillant rámutatott arra, hogy a jelenle-  
gi nemzetközi helyzet jellemző vonása a dolgozók ekociógysége-  
nek megszilárdulása valamennyi kapitalista és gyarmati ország-  
ban, az a törekvésük, hogy végetvessenek a szétforgószaltságnak,  
hogy még hatékonyabban védekezzenek gazdasági és szociális jo-  
gaikat, szakszervezeti és demokratikus szabadságaikat, a nemzeti  
függetlenséget és a békét. A jelenlegi helyzetre - jegyezte meg  
Louis Saillant - ugyancsak jellemző az a néptömegekben egyre fo-  
kozódó törekvés, hogy biztosítsák a tárgyalások szellemében győ-  
zelmet a kérdések erő utján való eldöntése felett, biztosítsák  
a béke ügyének győzelmét, Saillant emlékeztetett azokra a jelen-  
tős erőfeszítésekre, amelyekkel a Szakszervezeti Világszövetség  
kivette részét a korosi fegyverszünet megkötéséért vívott haro-  
ból. /MTI/

k

Henri Martint ujjongó örömmel üdvöszölte szülőfalujának és az  
egész világnak lakossága

47 & Da/PV/J Hi, di

P á r i z s , 1953 augusztus 4 /MTI/

Ánista Henri Martin vasárnap reggel, 40 hónap és  
rebuskodás után kiszabadult a moluni fegyházból, százával kapja  
az egész Franciaországból az üdvözlőtáviratokat, amelyekben kérik,  
hogy rendíthetetlenül folytassa harcát a francia börtön politi-  
kai foglyainak kiszabadításáért. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 44. kiadás 1953 augusztus 4 21 ó 55 p

/Henri Martint ujjongó örömmel üdvözölte ... 1. folyt./ & Da/PV/J  
Hi, di

A francia népi tömegek ezen nemozdulásában is tükröződik a francia nép egységes harca a háborús gyujtókat összecsokkúvésének megállítására és a béke politikájának kikényszerítésére.

Vasárnap Henri Martin, felesége, Simone kíséretében ellátogatott szülőfalujába, Rozieres-be idős édesanyjához. A viszontlátás öröme a család számos barátja, de az ismeretlen tisztelők sokasága is összecsockúzott a kis földusi háznál, még a távoli vidékekről is. Sokan jöttek Lunery városából, amelynek lakossága még raboskodása idején megválasztotta a községi képviselő-testület tagjává. Számos falu küldöttséggel képviseltette magát.

A Rozieres-be vezető utak mellett falvak házaiban folirások üdvözölték Henri Martint.

Szerdán Henri Martint Párizsban a fémipari munkások szakszervezetének székházában köszöntik a francia dolgozók kiszabadulása alkalmából.

A Lunery városában Henri Martin kiszabadulása alakult társadalmi bizottság elhatározta, hogy folytatni fogja működését "A szabadságjogok védelméért küzdő Henri Martin-bizottság" elnevezéssel.

---  
Az oráni dokkmunkások harca az indokinesi háboru befejezéséért  
48 & Da/PV/J Hi, di P á r i z s , 1953 augusztus 4 /MTI/

Az oráni dokkmunkások szabaton és vasárnap újól példát mutattak arra, miként kell küzdeni az indokinesi szennye háboru ellen. Annak ellenére, hogy az oráni kikötőben kevés a munka és sok dokkmunkást megfosztottak kenyértől, az oráni dokkmunkások megtámadták a kikötőben horgonyzó, Indokinaiba irányított "Meinan" nevű hajó hadianyaggal való megrakását.

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 45. kiadás

1953 augusztus 4

22 654 p

Angol lapok az Egyesült Államok koreai politikájáról

49 ö H/Hav/8 di London, 1953 augusztus 4 /MTI/  
RDK-Np

Az angol lapok továbbra is figyelemmel kísérik és bírálják az Egyesült Államok koreai politikáját.

Az "Observer" tudósítója írja Szöulból: "A szöuli katonai és politikai köröket csak Dél-Korea "egyetlen barátjának", az Egyesült Államoknak nagatartása érdekli". A tudósító megállapítja: "Dél-Koreában semmi sem változott. Li Szin Man legutóbb tanácskozott a tartományi kormányzókkal és rendőrfőnökökkel, de ezen nem volt szó a nyilvános korrupció és az igazságtalanságok orvoslásáról, amelyek változatlanul továbbra is kiáltó ellentétben az Észak-Koreában uralkodó szigorú puritán becsületességgel".

A "Manchester Guardian" diplomáciai tudósítója szerint "a washingtoni angol nagykövetség kimerítően és leplezetlen őszinteséggel meggyarította meg Dullesnek, hogy milyen súlyos aggodalmakat okoztak legutóbbi kijelentései Amerika koreai politikájáról. Dulles nyilatkozatai több gondot okoznak Angliának, mint Li Szin Man üzenetei" - írja a lap.

Az újsójobborsali "Daily Mail" washingtoni tudósítója szerint "Dulles figyelmeztették tanácsadói, hogy veszedelmes szakadás állhat elő egyrészt az Egyesült Államok, másrészt Anglia és a többi szövetséges között a politikai konferencia előkészítése során".

Webb volt munkáspárti közlekedési miniszter írja a "Reynold's News"-ban: "Dulles otromba viselkedése olyan, mint a bőszi bika továbblása a porcellánkereskedésben. Ez az ember a biztonság elsőszámú közellensége és cselekményei valóságos nemzetközi katasztrófát jelentenek".

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 46. kiadás

1953 augusztus 4

22 ó 25 p

Lezuhant egy amerikai bombázógép

50 ó Hi/Hav/J di  
Y-LV

1953 augusztus 4 /MTI/

Az "AFP" jelentése szerint hétfőn este a Kansas-  
beli Salina közelében lezuhant egy B-5-ös bombázógép.

---

A teheráni népszavazás előzetes eredményei

51 T-57 KG/Gi/J Rad, di Teherán, 1953 augusztus 4 /MTI/

Az a teheráni rádió jelenti, az augusztus 3-án  
Teheránban és környékén tartott népszavazáson előzetes adatok  
szerint a nedzslisz feloszlatása mellett 142,341 szavazatot a-  
tak le, ellene 68-at. /MTI/

---

Újabb népellencs intézkedéseket hoz a francia kormány

52 & D/Co/J Rad, di

Párizs, 1953 augusztus 4 /MTI/

A francia minisztertanács szerdán ülést tart  
Vincent Auriol köztársasági elnök elnöklétével, a köztársasági  
elnök nyaralójában. A minisztertanácsban a többi között megér-  
tekeznek majd Indokina kérdését és más külpolitikai kérdéseket,  
továbbá azt az elsőszámu kormányrendeletet, amelyet a kormány  
a parlament által megszavazott külpolitikai felhatalmazás alap-  
ján hozott ki. A kormányrendelet a többi között 15 százalékkal  
emeli a lakbért, kitalálja a közalkalmazottak nyugdíjazási kor-  
határát, újból szabályozza a közalkalmazottak előléptésének rend-  
szerét, nehezebbé téve az előrenemelt, s különböző intézkedése-  
ket hoz a kiskereskedelmi ellen.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 47. kiadás

1953 augusztus 4

22 635 p

/Ujabb népellenes intézkedéseket hoz ... 1. folyt./ & D/Co/J Rud, di

Laniel miniszterelnök kedden este rádióbeszédet mondott, amelyben indokolni próbálta ezeket az intézkedéseket.

Laniel - mint előtte annyi más miniszterelnök - szintén a költségvetési egyensúly biztosítására hivatkozott, majd rendkívül fenyegető és önhitt hangú kirórást intézett a kormány nyomasztó politikája és a kormánynak adott különleges felhatalmazás ellen tiltakozó népi mozgalmak ellen. Bejelentette a többi között, hogy kormánya "szűleskürű tekarékosági intézkedéseket" készít elő. A kormány természetesen ismét a széles néptömegek tervhőre kíván "tekarékoskodni".

---

4 Szovjetunió követségét az Albán Népköztársaságban és az Albán Népköztársaság követségét a Szovjetunióban nagykövetségi rangra emeli

53 T-14 KG/Gi/J Rud, di M o s z k v a , 1953 augusztus 4 /T.SzS.

4 szovjet kormány és az Albán Népköztársaság kormánya határozatot hozott, hogy a Szovjetunió tiszta követségét és az Albán Népköztársaság moszkvai követségét nagykövetségi rangra emeli.

4 Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége Kliment Danyilovics Levicskint a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövetévé nevezte ki az Albán Népköztársaságba. /MTI/

---

ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 48. kiadás 1953 augusztus 4 12 6 50 p

Magyar, román, bolgár és albán fiatalok találkozója Bukarestben

B u k a r e s t, 1953 augusztus 4 /MTI/

Keddön délelőtt a bukaresti Úttörő Palotában a magyar delegáció tagjai baráti találkozón vettek részt. A baráti találkozón megjelentek a román, a bolgár és az albán küldöttségek tagjai. A találkozón Dénes István, a DISZ főtitkára mondott rövid üdvözlőbeszédet.

- Mi barátainknak tekintjük a világ minden fiatalját és mindent megteszünk azért, hogy megerősítsük a magyar ifjúság együttműködését a világ békeszerető fiatalságával - mondotta.

Ezután a magyar küldöttség vendégül látta a román, a bolgár és az albán fiatalokat. Csakhamar megkezdődött a esereberélés. Az albán ifjak fehér fezeket, a román fiatalok jelvényeket, a bolgárok színes kendőket, a magyar fiatalok pedig fafaragásokat és hínzéseket ajándékoztak barátaink.

Küldöttségünk tagjai hosszasan elbeszéltek Petr Fazacsev 17 éves bolgár ifjuvál, a Szocialista Munka Hősevel, Dimitrov-díjas sártéstényosztóval.

- Nagyon megszerettem a magyar fiatalokat - mondotta. - Az a véleményem, hogy meg kellene indítani a tapasztalateserét a magyar és a bolgár tornalészívzetkozetekben dolgozó fiatalok között. Magyar is sok tapasztalatot tudnék átadni és ugyanakkor sokat tanulnék a magyar fiataloktól.

Petrross Zsuzsa színművésznő hosszasan elbeszélgetett a román és bolgár fiatalokkal az "Állami Áruház" című filmről, amely mindenütt, ahol külföldön bemutatották, nagy sikert aratott. Egy román kislány megölelte Petrross Zsuzsát és sok sikert kívánt neki.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 49. kiadás 1953 augusztus 4 13 ó 20 p

/Magyar, román ... 1. folyt./ Kcs & Np/Np/J Rud, di

Nagy Sándor és Lezél Tanás Sztálin-híjas és Kossuth-híjas írók, Sándor András és Főbián Zoltán írók belgár és albán fiatalokkal beszélgettek.

Ezután a román fiatalok nagy sikerrel népi ténceket mutattak be. A magyar fiatalok együtt dudolták a hórák dallamait román barátikkal.

A baráti találkozó nem akart végetérni, végül is dél felé bucsuztak el egymástól a négy népi demokratikus ország ifjai azzal az erős elhatározással szívükben, hogy ezután is ~~csont~~ megtesznek a közös cél, a béke megvédése ügyéért.

---

A Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság új állami lobogója

55 T-62 KG/G1/J Rud, di A s h a b a d , 1953 augusztus 4 /T.SzSz/

A Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság Legfelső Tanácsának Elnöksége rendelkezést adott ki a Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság új állami lobogójáról.

A Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság új állami lobogója vörös színű, közepén a lobogó egész hosszában kék csík húzódik, a kék csík közepén vörös sáv húzódik. A zászló felső vörös részén, a ruhán parló és kalapács, fölötte arany szegélyben vörös sárga csillag látható. /MTI/

---

R

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 49. kiadás 1953 augusztus 4 23 ó 10 p

/Magyar, román ... 1. folyt./ KCS & Np/Np/J Rud,di

Nagy Sándor és Jozsef Tamás Sztálin-díjas és Kossuth-díjas írók, Sándor András és Fábrián Zoltán írók belgár és albán fiatalokkal beszélgettek.

Ezután a román fiatalok nagy sikerrel népi táncokat mutattak be. A magyar fiatalok együtt dudolták a hórák dallamait román barátikkal.

A baráti találkozó nem akart végetérni, végül is dél felé buccuztek el egymástól a négy népi demokratikus ország ifjai azzal az erős elhatározással szívükben, hogy ezután is ~~mind~~ megtesznek a közös cél, a béke megvédése ügyéért.

---

A Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság új állami lobogója

55 T-62 KG/Gi/J Rud,di A s h a b a d , 1953 augusztus 4 /T.SzSz/

A Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság Legfelső Tanácsának Elnöksége rendeletet adott ki a Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság új állami lobogójáról.

A Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság új állami lobogója vörös színű, közepén a lobogó egész hosszában kék csík húzódik, a kék csík közepén vörös sáv húzódik. A zászló felső vörös részén, a ruznál sarló és kalapács, fölötte arany szegélyben vörös csillag látható. /MTI/

---

R

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 49. kiadás 1953 augusztus 4 23 ó 10 p

/Magyar, román ... 1.folyt./ Kcs & Np/Np/J Rud,di

Nagy Sándor és Lezél Tamas Sztálin-díjas és Kossuth-díjas írók, Sándor András és Fábrián Zoltán írók belgár és albán fiatalokkal beszélgettek.

Ezután a román fiatalok nagy sikerrel népi tuncokat mutattak be. A magyar fiatalok együtt dudolták a hórák dallamait román barátikkal.

A baráti találkozó nem akart végetérni, végül is dél felé bucsuztak el egymástól a négy népi demokratikus ország ifjai azzal az erős elhatározással szívükben, hogy ezután is szilant megtesznek a közös cél, a béke megvédése ügyéért.

---

A Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság új állami lobogója

55 T-62 KG/G1/J Rud,di A s h a b a d , 1953 augusztus 4 /T.SzSz/

A Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság Legfelső Tanácsának Elnöksége rendelkezett arról ki a Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság új állami lobogójáról.

A Turkmén Szovjet Szocialista Köztársaság új állami lobogója vörös színű, közepén a lobogó egész hosszában kék csík húzódik, a kék csík közepén vörös sáv húzódik. A zászló felső vörös részén, a ruhátl szarló és kalapács, fölülte arany szegélyben vörös csillag csillag látható. /MTI/

---

R